

V. F. SATINOVA



**READ
AND SPEAK
ABOUT BRITAIN
AND THE BRITISH**

В. Ф. САТИНОВА

**ЧИТАЕМ
И ГОВОРИМ**
**О БРИТАНИИ
И БРИТАНЦАХ**

3-е издание

МИНСК
«ВЫШЭЙШАЯ ШКОЛА»
1998

УДК 802.0:908.410 (075.4)
ББК 81.2 Англ-93
С21

Сатинова В. Ф.

С21 Читаем и говорим о Британии и британцах.—3-е
изд.— Мн.: Выш. шк., 1998.—255 с.: ил.
ISBN 985-06-0411-5.

Содержит тексты о наиболее интересных особенностях истории, географии, экономики, науки, культуры Соединённого Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Знакомит с традициями, обычаями, национальными чертами характера народов, населяющих страну. В конце каждой тематически обозначенной части даны вопросы для повторения и задания для дискуссии. Может быть использовано как для занятий под руководством преподавателя, так и для самостоятельной работы.

Первое издание вышло в 1996 г.

Для широкого круга лиц, изучающих английский язык.

ББК 81.2 Англ-93+26.89(4Вл)

© В. Ф. Сатинова, 1996
© Издательство «Вышэйшая школа», 1996

ISBN 985-06-0411-5

CONTENTS

Предисловие

3

I

BRITAIN AND THE BRITISH



The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	7
Britain's Government	11
Britain's Industry and Trade	14
A note on the British Money System	16
Science and Technology in Britain	17
Agriculture and Fisheries in Britain	19
Some British Records and Achievements	21
Learning in Britain	23
The Arts in Britain	26
Youth and Recreation in Britain	28
They proved to Be Equal	30
Family Life	31
The British People as They Are	35

II

LONDON—THE CAPITAL CITY OF ENGLAND AND THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND



Some Facts about London	41
The Capital City	41
From the History of London	42

London's Artistic Attractions	45
The Libraries of London	45
The City of London	50
The City	50
Lord Mayor of London	50
Fleet Street	51
The Tower of London	51
St. Paul's Cathedral	52
Tower Bridge	53
Down the River Thames	53
Westminster	55
The Houses of Parliament	56
Big Ben	57
Westminster Abbey	57
Poets' Corner	58
Whitehall	59
Scotland Yard	60
The West End	64
Trafalgar Square	64
Piccadilly Circus	65
The Royal Academy	66
Buckingham Palace	66
Hyde Park	67
The East End	69
The Poorest Part of London	69
Britain's Coloured Citizens	71
Suppose You Go to London	72
City Walks on Literary London	72
The Original London of Dickens and Shakespeare	74
A Journey Through Dickens's London	74
Ancient Inns and Taverns of Dickens	74
The Sherlock Holmes Trail of Mystery	75
" Sherlock Holmes "	76
A Joke	76
Finding Your Way about London	76
London Traffic	78
London Buses	79
Traffic Wardens	79
Go by Train — and Relax	80

III

ENGLAND AND THE ENGLISH



The South of England	85
The South-East	85
Oxford	86
Oxford Words	87
Cambridge — a University Town	88
Cambridge University	90
The Cambridge Folk Festival	93
Sawston Hall	93
The White Cliffs of Dover	94
The English Channel	95
Brighton	97
Windsor and Eton	97
East Anglia	98
Norwich — the Capital of East Anglia	99
Kent — the Garden of England	100
The South-West	100
Bristol	102
Holiday Time in the South-West	102
Central England or the Midlands	105
The Heart of England	106
Birmingham	107
Birmingham — the Market Place	108
Coventry — Volgograd Renew Friend- ship Pledges	109
Stratford-on-Avon	110
William Shakespeare (1564-1616)	111
Shakespeare's Birthday Ceremony	113
Treasure House for Students of the Plays	114
Nottinghamshire	116
Robin Hood	117
Maypole	117
Stonehenge and Midsummer	118
Lancashire and Yorkshire	122
Lancashire	122
Yorkshire	123

Robert Burns (1759-1796)	168
Burns's Night	170
Do You Know that...	171
Alexander Fleming	172
The Scottish People as They Are	172
New Year's Eve in Scotland	174
Scottish Weddings	175
Scottish Character and Humour	175

V

WALES AND THE WELSH



Wales	181
Bridgend	183
The Welsh People as They Are	184
The Welsh National Pride	187
The Welsh Eisteddfodau	188
Energy Inside a Welsh Mountain	189
The Welsh National Game	190
St. David's Day	191
When We Say "Wales"	192
Celtic Languages	195

VI

NORTHERN IRELAND AND THE IRISH



Ireland: Reformation and Plantation	199
Northern Ireland	200
Belfast — the Capital City	202
Exploring Belfast	204
County Antrim	207
The Cleanest Place in the World	208
The Giant's Causeway — Eighth Wonder of the World	208
Famine	209

Famous Irish Writers and Poets	210
A Joke	212
How Ireland Got Its Name	212
The Coat of Arms of Ireland	213

VII

AT YOUR LEISURE



Famous Men of Art	217
Quotations of the Famous British	219
Olympic Games in London	221
Table Tennis — a British Invention	222
Summer Schools for Students	223
The English Language	224
Do You Know English Words?	224
A Joke	226
Animal Inhabitants of the British Isles	227
It is Raining Cats and Dogs	228
London Fogs	228
Pocket Money	229
The Telephone	230
Television	231
Christmas Day	233
Merry England and London May Queen	234
Festival	234
Egg-Rolling	234
Pancake Races on Shrove Tuesday	235
Valentines	236
The Fifth of November — Guy Fawkes	237
Day	237
Curious Stamp Mistakes	238
Do You Know that ...	239
APPENDIX	242
СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ	248
СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ	249